

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26216849									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lassen Sie das Ausgussbecken von einem qualifizierten Installateur gemäß den örtlichen Bauvorschriften und Herstelleranweisungen installieren.	Have the sink installed by a qualified installer in accordance with local building codes and manufacturer's instructions.	Faites installer l'évier par un installateur qualifié conformément aux codes du bâtiment locaux et aux instructions du fabricant.	Far installare il lavello da un installatore qualificato in conformità con le normative edilizie locali e le istruzioni del produttore.	Laat de gootsteen installeren door een gekwalificeerde installateur in overeenstemming met de plaatselijke bouwvoorschriften en instructies van de fabrikant.	Haga que un instalador calificado instale el fregadero de acuerdo con los códigos de construcción locales y las instrucciones del fabricante.	Svěřte instalaci dřezu kvalifikovanému technikovi v souladu s místními stavebními předpisy a pokyny výrobce.	Sudoper neka montira kvalificirani majstor u skladu s lokalnim građevinskim propisima i uputama proizvođača.	Pomivalno korito naj namesti usposobljen inštalater v skladu z lokalnimi gradbenimi predpisi in navodili proizvajalca.	A mosogató szakképzett szerelővel szereltesse be a helyi építési előírásoknak és a gyártó utasításainak megfelelően.
Stellen Sie sicher, dass das Ausgussbecken auf einer stabilen und ebenen Oberfläche montiert ist, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.	Make sure the sink is mounted on a stable and level surface to ensure safe use.	Assurez-vous que l'évier est monté sur une surface stable et plane pour garantir une utilisation en toute sécurité.	Assicurarsi che il lavello sia montato su una superficie stabile e piana per garantire un utilizzo sicuro.	Zorg ervoor dat de gootsteen op een stabiel en vlak oppervlak wordt gemonteerd, zodat u deze veilig kunt gebruiken.	Asegúrese de que el fregadero esté montado sobre una superficie estable y plana para garantizar un uso seguro.	Ujistěte se, že je dřez namontován na stabilním a rovném povrchu, aby bylo zajištěno bezpečné používání.	Provjerite je li sudoper postavljen na stabilnu i ravnu površinu kako biste osigurali sigurnu upotrebu.	Prepričajte se, da je umivalnik nameščen na stabilno in ravno površino, da zagotovite varno uporabo.	Győződjön meg arról, hogy a mosogató stabil és sima felületre van felszerelve a biztonságos használat érdekében.
Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze des Ausgussbeckens und verwenden Sie es nicht für übermäßig schwere oder sperrige Gegenstände, um Beschädigungen zu vermeiden.	Please note the maximum load limit of the sink and do not use it for excessively heavy or bulky items to avoid damage.	Veillez noter la limite de charge maximale de l'évier et ne l'utilisez pas pour des objets trop lourds ou encombrants afin d'éviter tout dommage.	Si prega di notare il limite massimo di carico del lavello e di non utilizzarlo per oggetti eccessivamente pesanti o ingombranti per evitare danni.	Houd rekening met het maximale draagvermogen van de spoelbak en gebruik deze niet voor te zware of omvangrijke voorwerpen om schade te voorkomen.	Tenga en cuenta el límite de carga máxima del fregadero y no lo utilice para artículos excesivamente pesados o voluminosos para evitar daños.	Vezměte prosím na vědomí limit maximálního zatížení dřezu a nepoužívejte jej pro nadměrně těžké nebo objemné předměty, aby nedošlo k poškození.	Imajte na umu maksimalno ograničenje opterećenja sudopera i nemojte ga koristiti za pretjerano teške ili glomazne predmete kako biste izbjegli oštećenje.	Upoštevajte največjo dovoljeno obremenitev pomivalnega korita in ga ne uporabljajte za pretežke ali zajetne predmete, da se izognete poškodbam.	Kérjük, vegye figyelembe a mosogató maximális terhelhetőségét, és ne használja túl nehéz vagy terjedelmes tárgyakhoz, hogy elkerülje a károsodást.
Vermeiden Sie das Stehen oder Sitzen auf dem Ausgussbecken, da dies zu Schäden führen kann.	Avoid standing or sitting on the sink as this may cause damage.	Évitez de vous tenir debout ou de vous asseoir sur l'évier car cela pourrait causer des dommages.	Evitare di stare in piedi o seduti sul lavandino poiché ciò potrebbe causare danni.	Vermijd staan of zitten op de gootsteen, omdat dit schade kan veroorzaken.	Evite pararse o sentarse en el fregadero ya que esto puede causar daños.	Vyvarujte se stání nebo sezení na dřezu, mohlo by dojít k poškození.	Izbjegavajte stajati ili sjediti na sudoperu jer to može uzrokovati štetu.	Izogibajte se stanju ali sedenju na umivalniku, saj lahko to povzroči poškodbe.	Ne álljon vagy üljön a mosogatón, mert ez kárt okozhat.
Vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Flüssigkeiten oder Chemikalien, die das Ausgussbecken beschädigen oder Verletzungen verursachen könnten.	Avoid contact with hot liquids or chemicals that could damage the sink or cause injury.	Évitez tout contact avec des liquides chauds ou des produits chimiques qui pourraient endommager l'évier ou provoquer des blessures.	Evitare il contatto con liquidi caldi o sostanze chimiche che potrebbero danneggiare il lavello o provocare lesioni.	Vermijd contact met hete vloeistoffen of chemicaliën die de gootsteen kunnen beschadigen of letsel kunnen veroorzaken.	Evite el contacto con líquidos calientes o productos químicos que puedan dañar el fregadero o causar lesiones.	Vyhňte se kontaktu s horkými kapalinami nebo chemikáliemi, které by mohly poškodit dřez nebo způsobit zranění.	Izbjegavajte kontakt s vrućim tekućinama ili kemikalijama koje bi mogle oštetiti sudoper ili izazvati ozljede.	Izogibajte se stiku z vroćimi tekočinami ali kemikalijami, ki bi lahko poškodovale umivalnik ali povzročile poškodbe.	Kerülje a forró folyadékokkal vagy vegyszerekkel való érintkezést, amelyek károsíthatják a mosogatót vagy sérülést okozhatnak.
Achten Sie darauf, dass Kinder das Ausgussbecken nicht unbeaufsichtigt nutzen und über die potenziellen Gefahren informiert sind.	Make sure that children do not use the sink unsupervised and are informed about the potential dangers.	Assurez-vous que les enfants n'utilisent pas l'évier sans surveillance et qu'ils soient informés des dangers potentiels.	Assicurarsi che i bambini non utilizzino il lavello senza sorveglianza e che siano informati sui potenziali pericoli.	Zorg ervoor dat kinderen de gootsteen niet zonder toezicht gebruiken en geïnformeerd zijn over de mogelijke gevaren.	Asegúrese de que los niños no utilicen el fregadero sin supervisión y de que estén informados sobre los peligros potenciales.	Zajistěte, aby děti nepoužívaly dřez bez dozoru a byly informovány o možných nebezpečích.	Pobrinite se da djeca ne koriste sudoper bez nadzora i da budu informirana o mogućim opasnostima.	Prepričajte se, da otroci ne uporabljajo umivalnika brez nadzora in jih seznanite s potencialnimi nevarnostmi.	Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne használják felügyelet nélkül a mosogatót, és tájékoztassák őket a lehetséges veszélyekről.
Stellen Sie sicher, dass der Wasserablauf des Ausgussbeckens frei von Verstopfungen ist und ordnungsgemäß funktioniert, um Stauungen und Überlauf zu vermeiden.	Make sure the sink drain is free of blockages and is working properly to avoid backups and overflow.	Assurez-vous que le drain de l'évier n'est pas obstrué et fonctionne correctement pour éviter les refoulements et les débordements.	Assicurati che lo scarico del lavandino sia libero da ostruzioni e funzioni correttamente per evitare ristagni e traboccamenti.	Zorg ervoor dat de gootsteenafvoer vrij is van verstoppingen en goed functioneert om back-ups en overlopen te voorkomen.	Asegúrese de que el desagüe del fregadero esté libre de obstrucciones y funcione correctamente para evitar atascos y desbordamientos.	Ujistěte se, že odtok dřezu není ucpaný a funguje správně, abyste zabránili zálohování a přetečením.	Provjerite je li odvod sudopera čist od začepljenja i radi li ispravno kako biste spriječili zastoj i prelijevanje.	Prepričajte se, da odtok umivalnika ni zamašen in da pravilno deluje, da preprečite kopičenje in prelivanje.	Győződjön meg arról, hogy a mosogató lefolyója mentes az eltömődésektől, és megfelelően működik, hogy elkerülje a tartálékolást és a túlsordulást.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26216849									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie einen Notfallplan bereit, falls das Ausgussbecken undicht wird oder Probleme mit dem Abfluss auftreten, und wissen Sie, wie Sie das Wasser schnell abstellen können.	Have an emergency plan in place in case the sink leaks or drainage problems occur, and know how to turn off the water quickly.	Ayez un plan d'urgence en place en cas de fuite de l'évier ou de problèmes de drainage et sachez comment couper l'eau rapidement.	Avere un piano di emergenza in atto nel caso in cui si verifichino perdite del lavandino o problemi di drenaggio e sapere come chiudere rapidamente l'acqua.	Zorg dat u een noodplan klaar heeft voor het geval de gootsteen lekt of dat er problemen met de afvoer optreden en weet hoe u het water snel kunt afsluiten.	Tenga un plan de emergencia en caso de que surjan fugas en el fregadero o problemas de drenaje y sepa cómo cerrar el agua rápidamente.	Mějte připravený nouzový plán pro případ, že umyvadlo vyteče nebo nastanou problémy s odtokem, a vězte, jak rychle vypnout vodu.	Imajte plan za hitne slučajeve u slučaju curenja sudopera ili problema s odvodom i znajte kako brzo zatvoriti vodu.	Pripravite načrt za nujne primere, če umivalnik pušča ali se pojavijo težave z odtokom, in veste, kako hitro zapreti vodo.	Készítsen vészhelyzeti tervet arra az esetre, ha a mosogató szivárog vagy vízvezetési problémák merülnének fel, és tudja, hogyan kell gyorsan elzárni a vizet.
Informieren Sie sich über die Standorte der Wasserhähne oder Absperrventile, die das Ausgussbecken speisen, für den Fall einer schnellen Abschaltung.	Know the locations of faucets or shut-off valves feeding the sink in case of a quick shutdown.	Connaître les emplacements des robinets ou des vannes d'arrêt qui alimentent l'évier en cas d'arrêt rapide.	Conoscere la posizione dei rubinetti o delle valvole di intercettazione che alimentano il lavello in caso di arresto rapido.	Ken de locaties van de kranen of afsluiters die de gootsteen voeden in geval van een snelle uitschakeling.	Conozca las ubicaciones de los grifos o válvulas de cierre que alimentan el fregadero en caso de un cierre rápido.	Znáť umístění kohoutků nebo uzavíracích ventilů, které napájejí dřez v případě rychlého vypnutí.	Upoznajte se s mjestima slavina ili zapornih ventila koji napajaju sudoper u slučaju brzog zatvaranja.	Poznajite lokacije pip ali zapornih ventilov, ki napajajo umivalnik v primeru hitre zaustavitve.	Ismerje meg a mosogatót tápláló csapok vagy elzárószelepek elhelyezkedését gyors leállás esetén.
Verwenden Sie keine scharfen Messer oder andere Werkzeuge direkt auf der Keramikoberfläche, da dies zu Kratzern führen kann.	Do not use sharp knives or other tools directly on the ceramic surface as this may cause scratches.	N'utilisez pas de couteaux tranchants ou d'autres outils directement sur la surface en céramique car cela pourrait provoquer des rayures.	Non utilizzare coltelli affilati o altri strumenti direttamente sulla superficie in ceramica poiché ciò potrebbe causare graffi.	Gebruik geen scherpe messen of ander gereedschap rechtstreeks op het keramische oppervlak, omdat dit krassen kan veroorzaken.	No utilice cuchillos afilados u otras herramientas directamente sobre la superficie de cerámica, ya que esto puede causar rayones.	Přímo na keramický povrch nepoužívejte ostré nože nebo jiné nástroje, protože by mohlo dojít k poškrábání.	Ne koristite oštre noževe ili druge alate izravno na keramičkoj površini jer to može uzrokovati ogrebotine.	Ne koristite oštre noževe ili druge alate izravno na keramičkoj površini jer to može uzrokovati ogrebotine.	Ne használjon éles kést vagy más szerszámot közvetlenül a kerámia felületre, mert ez karcolásokat okozhat.
Vermeiden Sie den Kontakt mit starken Chemikalien wie Bleichmittel oder starken Säuren, da diese die Keramikoberfläche beschädigen können.	Avoid contact with strong chemicals such as bleach or strong acids as these can damage the ceramic surface.	Évitez tout contact avec des produits chimiques puissants tels que l'eau de Javel ou des acides forts, car ils pourraient endommager la surface de la céramique.	Evitare il contatto con sostanze chimiche aggressive come candeggina o acidi forti poiché possono danneggiare la superficie ceramica.	Vermijd contact met sterke chemicaliën zoals bleekmiddel of sterke zuren, aangezien deze het keramische oppervlak kunnen beschadigen.	Evite el contacto con productos químicos fuertes como lejía o ácidos fuertes, ya que pueden dañar la superficie cerámica.	Vyhňte se kontaktu se silnými chemikáliemi, jako jsou bělidla nebo silné kyseliny, protože mohou poškodit keramický povrch.	Izbjegavajte kontakt s jakim kemikalijama poput izbjeljivača ili jakih kiselina jer mogu oštetiti keramičku površinu.	Izbjegavajte kontakt s jakim kemikalijama poput izbjeljivača ili jakih kiselina jer mogu oštetiti keramičku površinu.	Kerülje az erős vegyszerekkel, például fehéritővel vagy erős savakkal való érintkezést, mivel ezek károsíthatják a kerámia felületet.
Stellen Sie sicher, dass der Überlaufschutz Ihrer Spüle ordnungsgemäß funktioniert, um Überflutungen zu vermeiden.	Make sure your sink's overflow protection is working properly to prevent flooding.	Assurez-vous que le système de protection contre les trop-pleins de votre évier fonctionne correctement pour éviter les inondations.	Assicurati che la protezione dal troppopieno del lavandino funzioni correttamente per evitare allagamenti.	Zorg ervoor dat de overloopbeveiliging van uw gootsteen goed werkt om overstromingen te voorkomen.	Asegúrese de que el protector contra desbordamiento de su fregadero esté funcionando correctamente para evitar inundaciones.	Ujistěte se, že ochrana proti přetečení dřezu funguje správně, aby nedošlo k zaplavení.	Provjerite radi li zaštita od preljeva sudopera kako biste spriječili poplavu.	Provjerite radi li zaštita od preljeva sudopera kako biste spriječili poplavu.	Győződjön meg arról, hogy a mosogató túlfolyó védője megfelelően működik az elárasztás megelőzése érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig Ihre Keramikspüle auf Risse, undichten Stellen oder andere Schäden, um frühzeitig Maßnahmen ergreifen zu können.	Check your ceramic sink regularly for cracks, leaks or other damage so you can take action early.	Vérifiez régulièrement votre évier en céramique pour déceler des fissures, des fuites ou d'autres dommages afin de pouvoir agir rapidement.	Controlla regolarmente che il tuo lavello in ceramica non presenti crepe, perdite o altri danni in modo da poter intervenire tempestivamente.	Controleer uw keramische spoelbak regelmatig op scheuren, lekkages of andere beschadigingen, zodat u tijdig actie kunt ondernemen.	Revise periódicamente su fregadero de cerámica para detectar grietas, fugas u otros daños para poder tomar medidas tempranas.	Pravidelně kontrolujte, zda váš keramický dřez není prasklý, netěsný nebo jinak poškozený, abyste mohli včas zasáhnout.	Redovito provjeravajte ima li na keramičkom sudoperu pukotina, curenja ili drugih oštećenja kako biste mogli što prije djelovati.	Redovito provjeravajte ima li na keramičkom sudoperu pukotina, curenja ili drugih oštećenja kako biste mogli što prije djelovati.	Rendszeresen ellenőrizze kerámia mosogatóját, hogy nincsenek-e repedések, szivárgások vagy egyéb sérülések, hogy mielőbb intézkedhessen.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26216849									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.